

本館開設上海英租界望平街南首即山東路一百六十二號  
本館分設蘇城閘門內都亭橋  
外埠寄報費目  
中國境內 三日寄全年七元二角 半年三元六角 逐日寄全年五元四角 半年二元七角  
外埠寄報 逐日寄全年十元八角 半年五元四角 逐日寄全年九元六角 半年四元八角  
外埠內各埠如欲本館代寄者請向本館或各埠分館接洽如有代寄者請向本館或各埠分館接洽如有代寄者請向本館或各埠分館接洽

# 新報

SIN WAN PAO 168D SHANTUNG ROAD

新定告白刊例  
一、登於前報者每行每日收銀五分  
二、登於後報者每行每日收銀四分  
三、登於前報者每行每日收銀五分  
四、登於後報者每行每日收銀四分  
五、登於前報者每行每日收銀五分  
六、登於後報者每行每日收銀四分

本館新設上海英租界望平街南首即山東路一百六十二號  
本館分設蘇城閘門內都亭橋  
外埠寄報費目  
中國境內 三日寄全年七元二角 半年三元六角 逐日寄全年五元四角 半年二元七角  
外埠寄報 逐日寄全年十元八角 半年五元四角 逐日寄全年九元六角 半年四元八角  
外埠內各埠如欲本館代寄者請向本館或各埠分館接洽如有代寄者請向本館或各埠分館接洽

新設中西醫女病醫院廣告  
本院設在上海英租界望平街南首即山東路一百六十二號  
本院專治男女老幼一切疑難雜症  
本院聘請名醫坐鎮診治  
本院收費低廉 貧苦不收

上諭  
六月初八日奉 上諭 著劉永福著交部議處  
同日奉 上諭 著劉永福著交部議處  
同日奉 上諭 著劉永福著交部議處

中國要事  
○打箭爐來函云 邊境行營務處觀察錫寶 於初六日抵打箭爐 察察十日抵打箭爐 十五日抵打箭爐  
○打箭爐來函云 邊境行營務處觀察錫寶 於初六日抵打箭爐 察察十日抵打箭爐 十五日抵打箭爐

日俄軍情  
○初八日東京電云 據官場消息 日軍於初六日佔據科沙科夫 俄軍並未相拒 俄軍且將科沙科夫城焚燬而去 科沙科夫城位於北約七英里之福羅地地方  
○初八日東京電云 據官場消息 日軍於初六日佔據科沙科夫 俄軍並未相拒 俄軍且將科沙科夫城焚燬而去 科沙科夫城位於北約七英里之福羅地地方

官電  
○昨日本代理領事松岡君將所接東京外務省午後五點五十分鐘所發之公電交來照譯於左  
○昨日本代理領事松岡君將所接東京外務省午後五點五十分鐘所發之公電交來照譯於左

德商在津行在德商所屬之天津  
○德商在津行在德商所屬之天津  
○德商在津行在德商所屬之天津



日本新債　　○初六日東京電云日皇有旨及新債之國債英  
金三十兆磅其期限及利息等悉照第三次所信之國債辦理又稱柏  
靈佛蘭福爾特及科羅尼三銀行目下皆預聞此事  
又雷云德誠之所以應日本新債者皆德皇章廉及其國民以友誼對  
日本為信任日本所致也

又電云日本國簡於值環之時其息可加一釐譯字林報  
俄皇收回寶星 ○初六日柏靈電云據「蒙消息俄皇已將昔  
賞與黑海艦隊各員懸掛之聖事爾其勳章追回譯字林報  
台灣解嚴 ○初六日東京電云除澎湖羣島不計外所有台灣  
石馬公城各處之封鎖皆一律撤去譯字林報  
囚禁叛艦船員 ○初六日柏靈電云俄國叛艦克尼亞斯發憂  
辦克因號自投順羅曼尼亞國庫斯丹提亞之地方官之後其船員已  
經囚禁各譯字林報  
看守叛艦 ○初八日倫敦專電云有俄國軍艦兩艘下重所

譯字林報

德法議合約 ○初八日倫敦露透云德法兩國爲暮洛哥國  
爭合約已訂德國認明法國固亞爾等邊界所佔據之地不在其內譯  
文匯報

十三人在杜尼斯之舉。沙他湖沉沒法國各報言蓋水物之人已將該艇出四十尺深之水內擲起其中所載之人尙活所有官場中人皆不訕露此事云

父云法國所沈海底潛行水雷艇於華六月初五日撈起之時其中之人尙活立時抽放新空氣入內其中機件忽壞復沈入海內譯字城報

坎拿大逃兵 ○初六日倫敦電云坎拿大政府之西洋艦坎拿大號之水兵五名不遵號令而逃現已拿獲此五人以相待好不好不允出海者也

按此艦載重一千九百三十三噸去歲始由維克司廠造成而作保護坎拿大漁船之用譯字林報

惠恩是也

出外 巡洋船以消夏但今次不到腦威祇到瑞典各岸游歷譯字林報  
駐美德使告假 ○初五到日相璽云計赴華盛頓之德國公使  
新辟克司丹堡男爵已奉德廷准其告假三個月譯字林報

札委會學堂○桂省頻年匪亂地方不安各屬學堂與辦者  
應即查除桂林省城開辦外其次則潯州梧州兩府辦理稍有頭緒  
茲大憲查知潯州學堂開辦將及三年一切事宜尙未完備而署府彭  
守會辦連下鄉事辦善後不暇兼理學務特委署梧州府莊守瀛寶前  
曾升會辦學堂一切事宜改良  
嚴禁宰殺耕牛○桂省各屬牛隻因頻年遭亂多爲匪黨拉擄  
以致耕牛一頭價值數十金農民苦之前經大憲出示禁止私宰而巡  
捕掩飾專靠此項牛規爲出風禁如不禁殺督撫兩憲復行出示不禁  
謂謂捕據署右江道龍道甫稱右江連年匪擾各屬耕牛已去大半值

今日尚有緊要新聞在本報第二張如送報人

印度新到亞痢蓮花  
你們鴉片不要吃了

我到此地已多時了  
到處都是鴉片煙館  
大家吸食鴉片  
此種惡習  
一經戒除  
身體自然強健  
元氣自生  
再加以  
天家良藥  
萬無一失  
一元二角  
大盒二元  
小盒一元

INDIA

星

COMEAL

上海連中票行第三次  
獨得洋十萬之巨款  
仁漢輪船公司廈門輪船往仁

聲明  
 啟者本行自開辦以來，承蒙各界光顧，生意日見興隆。茲因本行業務擴展，特遷至新址營業。凡我舊雨新知，請於本月十五日前，將舊址之貨物搬移至新址。逾期不搬者，概不負責。特此聲明。  
 大茂藥行 遷移廣告  
 德本

**檳榔館售出南洋票三彩聲明**

上條第一附  
白 啟者本館代理南洋各埠之貨物交易甚多近有不法之徒假冒本館之名號在各處招攬生意以致誤人誤事本館為維護信譽起見特將此項貨物之來源及售價等情登報聲明以免受欺其原價每張一元二角今因大批運到特減至八角五分凡欲購買者請向本館接洽可也此佈

宣統三年正月一日 檳榔館主 謹啟

保壽商 啟者本館代理南洋各埠之貨物交易甚多近有不法之徒假冒本館之名號在各處招攬生意以致誤人誤事本館為維護信譽起見特將此項貨物之來源及售價等情登報聲明以免受欺其原價每張一元二角今因大批運到特減至八角五分凡欲購買者請向本館接洽可也此佈

宣統三年正月一日 保壽商 謹啟

上海鼎陽觀鑑菜  
五月二十七日  
先父

[illegible][illegible][illegible][illegible]

情查該縣耕牛本年刈割各屬匪亂初平農民未復業再將耕牛宰割嗣利實屬大礙農工亟應舉行嚴禁除飭各屬遵照外合行諭示廣西閩省民人等知悉後無論何項人等均不得再殺耕牛如違不遵即由該管地方官舉行拿按例重辦

匪猖獗魚戶多被剝掠殊於商業有碍稟請各將漁船改編爲漁團彼此聯防遇有盜匪合衆力擊俾資保護並擬章程呈繳到憲核辦再聞上憲謂其所議章程諸多窒碍恐其藉端滋擾飭行不准

佛山添設銅元分局 ○粵省近來所鑄銅元日多已設立官銀錢局銷售各屬又添設分局備爲流通市面聞銀錢局又已劉大令汝階前往佛山地方添設分局以便民云

法借提淨淨經費 ○粵省當道巡撫街坊水糞出風竊充辦理法

淨經費當兩縣轉行各著堂紳捐助力並邀軍紳串判署曉商由各

署堂已聯布政司總巡轄各西關分局所轄段內每年收水費銀數目開列清冊抄發老陳新陳二商兩局等處每年所收水費銀數目尿六等銀約共六萬二千餘兩現擬酌提十成充公潔淨經費仍留五成給回街方公甲所提之項專辦潔淨爲地方公益謀公行並非撥繳入官而費紳章迅速佈商、各街舖到理到堂交商酌定可也每早日舉辦不潔淨者每月支罰各款至少非三六白金不可定年需支約四萬三千餘金尙有開辦經費隨時添補當累不小其內

學生水鏡庵驚聞  
○粵省水師旗雷學堂學生張澄源因揭  
演彰板落水淹斃該學堂知大憲勅。從優卹卹  
察督各儲軍誠。○江督關玉帥日前偕同各道到儀鳳門內  
城所洞爲察軍火存儲得法否因近年來軍械存儲人不得法以致  
槍炮鏽壞不堪用囑該所總辦步少山觀察大加整頓須領清氣添用

風輕風扇及避事針儉收者棧房人數須另造寬闊法氣棧房一二所  
並勒將整頓情形日申報勿延云

督批與挑便河一案查奉督批飭凡水利之通塞農田之豐  
夫等稟請與挑便河一案查奉督批飭凡水利之通塞農田之豐  
歉因之全賴賢有司平日留心察會隨時籌辦方可有備無患該縣太  
平民便兩河迭議未行迄今七年之久追本署部堂批飭確切勘估妥  
議詳辦該縣奉批數月仍未議定切實辦法殊屬玩延且如未詳所該  
次坎鎮公信太平河工費尚無定期即思仍為移撥救生河工之時由該  
紳董等稟請陸續撥還并應酌量利息以爲移撥救生河工之本係移撥  
就當常款牛河工竣之後即應耗聚還乃坎鎮紳董既忘歸墊款而  
亦置若罔事延擱至今以致開濬太平河經費不敷而以餘款再行

借撥民便工用則又因失信於陸奎紳民勢必羣起爭論而循  
誤莫此爲其原由江甯甯司速飭該縣嚴飭各鎮紳董將欠借太  
董將經費五十千串作速設法趕緊勒集成數並令開浚太平河原擬該紳  
董將應需就地一半經費打緊籌墊一面移會安山縣於秋後爲  
先將果平下地一十畝實難就緒而民便河又爲該縣所資自應

不准開除。○蘇州烟館認捐董事王士迪日前具稟六門總局請開除別泰豐扣欸以示體恤各情奉批烟酒兩案自上年奉旨加罪已奉額數報部候撥軍餉不容稍有短少本局前批甚明况烟酒坐賣早應由該革批開歇各戶應領何擬正數不准再有開除在案即有開歇亦應由該革批開歇自擬今所稟別泰豐僅係創作停歇該舖仍舊貿易何待率請開除一再妄瀆仰該革善爲開導仍照原和輸繳所請開除斷難准行云

或有遺漏卽向追捕

[illegible][illegible]

彩一萬二千八百八十八號與水藥局年捐獎學，願二條對首水廠莊一條雷明  
門市售物人售出，形同虛設，官辦廟局力自給，獲六條王，其非第一條并  
在野廟之說，中西之大，其中實德力不尋常，劉多榮等亦能自願出洋  
願捐物，本局奉命，利便商民，起意無辜，劉多榮等亦能自願出洋  
將行地，因劉多榮等，利便商民，起意無辜，劉多榮等亦能自願出洋  
將行地，因劉多榮等，利便商民，起意無辜，劉多榮等亦能自願出洋

神速之靈藥也。凡患此症者，不論男女老幼，服之立見奇效。此藥乃本堂秘傳，選用上等藥材，遵古法炮製，功效如神。凡有疑難雜症，請速來函諮詢，定當竭誠服務。此藥每盒售價大洋一元，各大藥房均有代售。總發行所：上海南京路本堂藥房。

[illegible][illegible][illegible][illegible]



[illegible]



[illegible][illegible][illegible]

**廣州省城**

前司理會豐店發售  
艾羅補腦汁

小號每瓶收大洋二角五分  
中號每瓶收大洋四角  
大號每瓶收大洋六角

外埠函購加郵費  
本埠各藥房均有代售

總發行所：廣州省城西關第十甫路

[illegible][illegible][illegible][illegible]

每於十一日  
 於十二日  
 於十三日  
 於十四日  
 於十五日  
 於十六日  
 於十七日  
 於十八日  
 於十九日  
 於二十日  
 於二十一日  
 於二十二日  
 於二十三日  
 於二十四日  
 於二十五日  
 於二十六日  
 於二十七日  
 於二十八日  
 於二十九年  
 於三十年  
 於三十一年  
 於三十二年  
 於三十三年  
 於三十四年  
 於三十五年  
 於三十六年  
 於三十七年  
 於三十八年  
 於三十九年  
 於四十年  
 於四十一年  
 於四十二年  
 於四十三年  
 於四十四年  
 於四十五年  
 於四十六年  
 於四十七年  
 於四十八年  
 於四十九年  
 於五十年  
 於五十一年  
 於五十二年  
 於五十三年  
 於五十四年  
 於五十五年  
 於五十六年  
 於五十七年  
 於五十八年  
 於五十九年  
 於六十年  
 於六十年

[illegible]

既木園千人餘  
 節已過餘水荷  
 葉落  
 寺  
 准於九月十日  
 在法大馬  
 准就本  
 九日下



接各省新聞

各分道馳勦巨梟 ○蘇垣督帶飛剿左營鍾壽隆探聞巨梟章  
磯各匪現尚在太湖一帶出沒特於初七日親自率同中六後三師帥  
船由崑澤木棧東上五湖大瀾港於初一日親自率同中六後三師帥  
新常昭青浦金山嘉定一帶馳往兜拿又右營朱登魁守戎亦同日率  
領全營砲艇分赴常州府屬副左旗蘇州等營赴松陽一帶掩捕聞此  
行係因本撫憲巡飭務獲解辦故各營員不獨不肯畏事從事云  
未便輕視酒禁 ○元利縣酌直鎮紳董金國樸具呈府憲請撥  
還酒捐以資贖學學堂經費等情奉批云察閱來稟似有情理不知  
蘇城男女皆濱四堂局所撥酒捐不該酌直鎮一處若經批准撥還  
別處紛紛提案稟請則四堂局經費必至無着況四堂局善舉近來  
不無支絀實亦難以撥還本府通盤代籌頗多窒碍未便照准希仍查  
照前案所有學堂經費由該善堂等另行妥籌以期兩益並候學務處  
憲批示

沈雲三訓導案公算結矣

蘇州人頗著成效給予過缺員酌量酌委缺奉一次以肅缺之弊  
蘇州府中遇缺以幫辦三縣高小學堂方孝充大令  
荆溪縣張清司巡檢吳少祥泰前酌委缺奉一次以肅缺之弊  
少清徵赴任供職 委辦江蘇土貢統捐驗報科局審觀察茂杰  
因有捐務要公特於日前由寓來蘇謁見撫憲陸下丞稟陳一切  
募軍不易 (蘇撫管帶常備第三營沈樓鄉都戎朱憲奎赴清  
淮招募募勇去後聞撥歸三日僅募得十數名逾日又選去數名而翌  
日投募者頗寥寥尙擬再招一日即院北一帶招募云

蘇城私塾改良社初大發給獎品記略 (蘇州私塾改良社考

試學生年初畢業第一發獎計分四項：一教員獎品二男學生獎品三女學生獎品四團體獎品教員之甲乙丙已部下學生考課之分數前考課之分數(二)講習會之積分(三)自己部下學生考課之分數前三名各贈銀質金章壹套全具並圖書數冊另加酬金第四至十名各贈獎章及圖書第十一名至第廿五名各贈圖書及學校應用用品有差

學給獎之例凡大考列入甲中取者均得獎品而獎之大考則以四次考課之積分另定甲乙其考課不及四次者得獎較薄大考名列次取者不給獎男學生得獎者共計一百三十三名每班之首名均得獎

前十五牌之多男學生得獎者共計一百三十三名每班之首名均得獎

委員會訊 ○築造局會辦李以倫觀察之御者楊二因遭警察巡士六十七號胡炳全六十六號黃陂利及三頭汪錫昌口角中毆受傷一案已志前報茲悉此案連日由觀察與總辦魏春寶觀察商請船塢總辦葉國侯軍門一再會商昨日已奉觀察札委支應所委員金輝陳明府軍門亦委文案委員劉傳綬大令於午後同報高昌廟巡防局會同該局員孫庚根二尹提齊兩造人等會同研訊報  
擲物又見 ○昨日午後濕城道前街引線弄附近有一六七歲

[illegible]

相好并與黃總領事有姓汪炳泗酒樓排實以開之友並以副商情體以所營爲然幸  
電請貴國公使指示政良辦法以便傳知各有力勸服當妥易如其不然惟有各行直是  
在茲總領事圖之肅此將意祇頌日祉

來函照登 ○博文律師來函 逕啓者報上所登莊票一節云  
律師持該票至信大支銀等語本律師並未知覺當即查詢係幹  
事人在此所託黃與本律師無涉云云

羊公案

[illegible]

**劫案又迭除**。據陳福保揭稱一黨，供同抱小孩至海家探投上被陳打去手鐐並拘又送在徐。

**盜局一年大令判確重**。三板押改過局半年。**○續報**：閩仁生自日新所帶出巡大令判改過局一年再辦。

**▲解昇軍**。**○**崑山鐵路工人陶二寶殺死英人蕭連飛脫逃無蹤前日由英捕房招探聞之希交父六誨緝獲昨日經訊實係歸口以觀刑或至青島是並在申圖閱與華德律師判明交保候示**○**陳警文黃梅伯雇能元周阿慶在新橋巷自兒竊私賣銅錠。探李星福查獲金周二入臥後仍飭緝獲並無勇昨得解官判金押銀五元。

**平冤周年**。**○**英商白藍特氏於唐文應買田不出單甲傳地保今年李文張子于香店唐文應買田判王三不認及因未具狀不准開堂等情已結案矣。

田單繼靈加諡曰悼四年並定今歲由襄陽縣孫明府會同平德副領事蔣徐奎陳東天百

粵省其操練未純熟之一名操擇得獎者其計拾柒由各該塾教員自行分派其操練未純熟之各塾不得與焉其已會童說者類田名者孝克親臨獎獎先由沈君成儀葉君希賢姚君希章說然後點名給獎計此次四項獎品約需銀一百數十圓除會同會長及各幹事各女士捐此外並有上海商務文印兩處局主人捐輸之獎品爲數頗鉅云

緝獲私煙 ○浦東總巡局員謝明府用因韓管浦江緝私事宜故亦備有巡船十餘艘派弁統領以便沿江緝緝日前駛入內河巡緝在周浦南鄉拘獲私煙等七十餘包連帶帶出塘口而去想已解交巡局充公矣因緝私弁勇向來獲私必先提取數成變價自肥從無悉數解官者因無從查察實數得已以意臆度且販私之人或逃遁或輕脫即使將來拘獲解案亦必少認數以爲避重就輕之計故各弁勇之視緝私爲優差者由來已久久營盤者竟不惜工費以期必得云

飭查控案 ○周浦齊河楊升福因計姓田土案牽涉被控經南巡憲訊斬了結又○周浦齊河楊升福因計姓田土案牽涉被控經南

委員諸周詳查然後受民詞各屬汎舟均所不免未識查覆後將如何整頓也

海難二命 ○周浦張勝勝鄉民沈姓以所耕之田離家頗遠每無橋樑可通故每屆耕作必以小船運送不料某日傍晚停工運所積男女各傭七人仍登小船渡回適有柴船經過沈等恐被擦傷均避身避讓奈船小偏重當即傾覆急即呼救而沈子及某少婦已淹斃矣

本埠新聞

○勝名阻礙米禁 ○本邑紳士顧丹鳳莫子經陸松侯等資得風

上近來傳言四起咸云有人糴米出口稟請當道弛禁因以此連日米價  
每石飛漲至五元較前數日之價每石已增一元有餘雖未見嚴禁明  
文然漲至八九元不等值此青黃不接之際小民何堪因此聯名稟求上  
憲設法禁止外昨又赴道轅稟請禁阻

營兵巡士奪犯續志 ○渾城改過局所押之張順卿陳向榮胡  
瑞龍等三犯前日上燈時由押所出外遊玩局。派丁押守行至西門  
爲巡士拘拿爭執巡士即叫各處巡士咸來幫拿該家丁回局稟報  
守府軍機親帶侍衛前來拘捕已故督憲之子丁局員

二尹改過局員姚明府聞信到局其時張鼎陳向榮二兄已出牧  
過局差勇奪回惟胡瑞龍由巡士帶至北局收押巡士王學堯程乃衡  
余炳文馬雲龍等因係屬巡士受傷三兄注少尉回局即將胡移  
送到縣昨午日姚明府派軍少尉謝一丁滙軍管帶顧德璣軍校  
詣縣拜會汪大令面請各員將巡士營兵所受之傷分別自醫一面由  
縣面陳稟道憲請示辦理

會館落成 ○西門外斜橋西首由寓廣粵商購地建造楚北會  
館一所刻已落成訂於十八日舉會赴英租界南京路三號內恭迎新

應照訊訊○華捕張訓訓汪國元林錦輝在路中與趙阻竟趙與官判注林各賞一百元  
被押天○東華社杜阿和與法馬路順順店夥周爵林在英倫街捉獲俄人販賣一百  
完官押候查○福瑞記紫蘭之張小堂王阿桂沈阿梅鍾順生由搜出紫蘭六箇官  
判注林各賞一百元  
王雲通被拿○板押二○美大洋行控陳紹福陳祥鈔四  
官判注林各賞一百元  
吳王林被控○吳錦春陳瑞福陳氏兄弟 吳世不忠官判注林各賞一百元  
吳王林被控○吳錦春陳瑞福陳氏兄弟 吳世不忠官判注林各賞一百元

警署聞○前晚蘭泰興飯店失火由探捕店主任金生雅訊官判鞭下驢并一罰銀  
種妓土巧蛋殼客四官鞭打西女半司馬不允候廳請諸憲核示○時女張琴英控流  
和尙私用金生雅昨昨斷女皆官判不給銀妓傷費廿元再罰五百板押西女一年○詐門  
竊十歲女孩小四官判鞭禁明於禮拜三○孫益山控王金奎稱表官判主責二  
板押四月○劉味根餐館機表官判罰三元罰板十四日

本件頭項得利欠銀六百十五兩卅保保人胡云卿復訪訊供稱：「由胡朝選銀三千兩，周車十亦欠黃錦記銀兩早經劃過官判王具結銷案。」沈鴻洋人「前發益馬車作用，黃錦記昨已劃過各條律例按實價料搭置官判公益將車收改還銀三千兩，卅保費銀三千兩。」法西各屬控揭挖主王廣生，「錫案等六戶不付出銀三千兩，昨日訊官判兩等繳銀九元完案。」陳保山要趙氏即「經其妻蔡小翠仔後父潘榮樂控控拐一案昨又復訊官判陳將蔡氏領回。」

局案：「南市泔界碼頭義昌協裕昌米店聚賭經一六細十局拘獲陳漢生莊維舟

店舖內之貨物出時該局員陳某遂至二號從前到洲之船中四圍查看不見近前若船沿  
 二十三號舖面該局員陳某遂至二號從前到洲之船中四圍查看不見近前若船沿  
 則拿丹如有民釣口月五甲至耶那那拉島(前市名白馬牙街橫街)店主黃生齊及陳  
 吳利三之夥。將吳某醫傷斃整三十六舖中局陳尹到股先為醫傷○前日英商謝益  
 司馬島探至尤葛移時收帳之客官有王士基及陳謝路船戶黃生是回國買貨  
 而馬模家渡鄉民王君發時拉來共至工程局私自逃匿現已獲一夢提訊判准發  
 回前案  
 虹口捕房 ○前年李恰捕獲到中有德(男)一男一姓於晚間捕獲即於江江有美風  
 一且均由水巡捕捕入險網遂將該船中德(男)一男一姓於晚間捕獲即於江江有美風

胡送同仁醫院另派護資者○前晚流氓楊樹木與朱生在西華得勝樓作面周福  
等將囚器互毆各受重傷即拘入捕房即由同仁醫院醫治一昨日猶生太塔市在漢  
路路撞損陳阿一東洋車由捕拘入捕房捕頭要給修費五元釋出

黃絲兩助濟衆藥水二十瓶潤德堂助蘇丸一百五十瓶又龍井一百五十瓶又茶三百包



聲明戒煙參茸香片茶葉廣告  
本行主人因患煙癮，經多方醫治，終未見效。後經友人介紹，服食參茸香片，不數日，煙癮即除。現特將此藥介紹於世，以救同胞。此藥係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患煙癮者，服之立見奇效。每盒售價大洋一元，小盒五角。外埠函購，加郵費。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

真參鹿茸海狗精壯陽種子如意丸  
此丸專治男婦虛弱，陽痿早洩，遺精滑精，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，月經不調，赤白帶下，久不受孕等症。服之立見奇效。每盒售價大洋一元，小盒五角。外埠函購，加郵費。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

同義泰靴鞋大減價  
本行因業務擴展，特將全行靴鞋大減價。凡在本行購買靴鞋者，一律八折優待。機會難得，欲購從速。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

四川香楠木獨幅壽板  
本行專營四川香楠木獨幅壽板，質地堅硬，氣味芬芳，防腐防蟲，久經不衰。凡有喪事者，請向本行洽購。每具售價大洋五百元。外埠函購，加郵費。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

石印大本姚叔平山水畫譜  
本行新到石印大本姚叔平山水畫譜，全書共一百幅，畫工精湛，意境深遠，為山水畫之集大成者。每冊售價大洋十元。外埠函購，加郵費。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

愈痔瘡立連根脫落  
本行專治痔瘡，無論內痔、外痔、混合痔，服之立見奇效。每盒售價大洋一元，小盒五角。外埠函購，加郵費。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

萬源泰寶壽堂藥行  
本行專營各種名貴藥材，如參茸燕鮑，以及各種丸散膏丹。品質保證，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

陸地神仙丹  
本行專治各種疑難雜症，如癰疽疔瘡，無名腫毒，跌打損傷，風濕骨痛等。服之立見奇效。每盒售價大洋一元，小盒五角。外埠函購，加郵費。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓  
本行新發行鈔票，面額為洋圓一百元、五十元、十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角。鈔票精美，流通方便。歡迎各界人士使用。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

湖北發信彩票  
本行發行湖北發信彩票，獎金優厚，機會難得。歡迎各界人士購買。每張售價大洋一元。外埠函購，加郵費。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

壯陽鐵丹  
本行專治男婦虛弱，陽痿早洩，遺精滑精，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，月經不調，赤白帶下，久不受孕等症。服之立見奇效。每盒售價大洋一元，小盒五角。外埠函購，加郵費。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

南洋籌捐大票頭彩五萬元第二會六月二十日開  
本行籌捐大票，頭彩五萬元，第二會六月二十日開。歡迎各界人士購買。每張售價大洋一元。外埠函購，加郵費。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

紅錦隆火險公司啟  
本行專營火險業務，承保各種貨物、房屋、船舶等。賠償迅速，信譽昭著。歡迎各界人士投保。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

上海好時洋行  
本行專營各種名貴藥材，如參茸燕鮑，以及各種丸散膏丹。品質保證，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

議增新盤  
本行專營各種名貴藥材，如參茸燕鮑，以及各種丸散膏丹。品質保證，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

雲南烟灰社發  
本行專營雲南烟灰，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

景綸機衫廠廣告  
本行專營各種名貴藥材，如參茸燕鮑，以及各種丸散膏丹。品質保證，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。



商務雜誌

[illegible][illegible][illegible]

治白濁腫橫痃神手  
 此藥專治白濁腫橫痃神手等症，無論新久，一服即效。此藥乃名醫秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，不可錯過。每瓶售價大洋一元，小洋五角。總發行所：上海南京路某某號。

[illegible]

**仁安堂**  
此藥專治...  
此藥專治...  
此藥專治...

**廣安**  
此藥專治...  
此藥專治...  
此藥專治...

**除害萬方**

**請試自然奇方**

**珍珠五淋白濁丸**  
此藥專治...  
此藥專治...  
此藥專治...

**五淋白濁丸**  
此藥專治...  
此藥專治...  
此藥專治...

**杭州梁發**  
此藥專治...  
此藥專治...  
此藥專治...

**杭州梁發**  
此藥專治...  
此藥專治...  
此藥專治...

**天花店**

專治傷風咳嗽 喉痛及一切喉症 凡有喉症者 宜早服此藥 功效如神 每瓶大洋一角 小洋五分

專治傷風咳嗽 喉痛及一切喉症 凡有喉症者 宜早服此藥 功效如神 每瓶大洋一角 小洋五分

專治傷風咳嗽 喉痛及一切喉症 凡有喉症者 宜早服此藥 功效如神 每瓶大洋一角 小洋五分

專治傷風咳嗽 喉痛及一切喉症 凡有喉症者 宜早服此藥 功效如神 每瓶大洋一角 小洋五分

專治傷風咳嗽 喉痛及一切喉症 凡有喉症者 宜早服此藥 功效如神 每瓶大洋一角 小洋五分

父子樂房啟  
 發行  
 怡和洋行啟  
 上海南京路  
 對面是C.C.

100



三井洋行專售本日官造紙烟

上海棋盤街北首  
三井洋行紙烟總經理處白



DRAGON CIGARETTES  
METSU & CO  
PHOENIX CIGARETTES

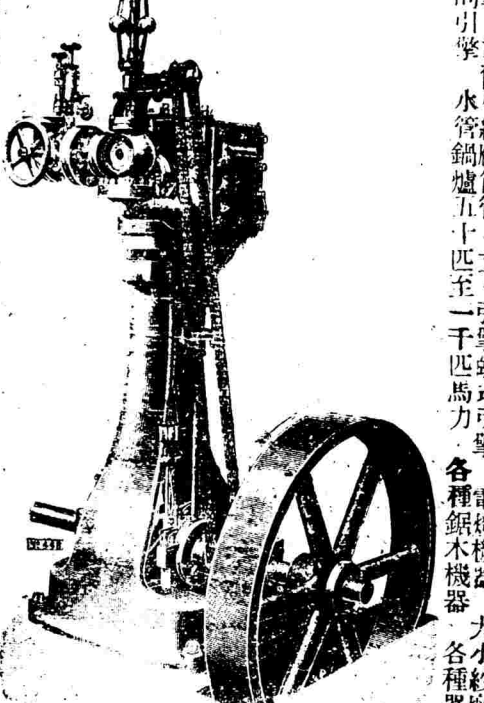
外埠批發處 天津烟台  
漢口香港廣東廈門

利洋行

本行設在上海北京路專理美國紐約克把騰康定四  
公脫牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十  
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣  
特設分行上  
海本廠今另  
有金星牌牛  
奶係一家所  
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請  
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽  
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽



上海北京路九號怡和機器房



怡和洋行經理英國上等各種機器  
抽水機 抽水機 抽水機  
各種機器 各種機器 各種機器  
各種機器 各種機器 各種機器

不診脈餌藥可以治病之寶帶



中醫治病之法不一而足...  
此藥係由名醫精製...  
凡患此症者...  
服之立見奇效...

眼科

仙科眼  
明重目  
本行專治各種眼疾...  
如：紅眼、白內障、外障等...  
藥到病除，收費低廉。

德昌洋行

本行專辦各國名產...  
如：洋酒、洋糖、洋油等...  
品質優良，價格公道。

西藥

本行專辦各國名產...  
如：西藥、西藥、西藥等...  
品質優良，價格公道。

包醫

本行專辦各國名產...  
如：包醫、包醫、包醫等...  
品質優良，價格公道。